

Nr. prodotto: 0079548

# SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

#### 1.1 Identificatore del prodotto

Nome commerciale

# einzA Isolierweiß Spray, weiß

### 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

#### Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela

Primer

#### Usi sconsigliati

Nessun dato disponibile.

### 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

#### Indirizzo

einzA Farben GmbH & Co KG Junkersstraße 13

30179 Hannover

No. Telefono +49 (0)511 67490-0 No. Fax +49 (0)511 67490-20 e-mail info@einzA.com

#### Informazioni relative alla scheda dati di sicurezza

sdb info@umco.de

#### 1.4 Numero telefonico di emergenza

CAVp "Osp. Pediatrico Bambino Gesù", Roma: +39 06 68593726

Az. Osp. Univ. Foggia, Foggia: +39 0881-732326 Az. Osp. "A. Cardarelli", Napoli: +39 081-7472870 CAV Policlinico "Umberto I", Roma: +39 06-49978000 CAV Policlinico "A. Gemelli", Roma: +39 06-3054343

Az. Osp. "Careggi" U.O. Tossicologia Medica, Firenze: +39 055-7947819 CAV Centro Nazionale di Informazione Tossicologica, Pavia: +39 0382-24444

Osp. Niguarda Ca' Granda, Milano: +39 02-66101029

Azienda Ospedaliera Papa Giovanni XXII, Bergamo: + 39 800883300

## SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

# 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

## Classificazione di cui al regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)

Aerosol 1; H222 Aquatic Chronic 3; H412 Asp. Tox. 1; H304 Skin Irrit. 2; H315 STOT SE 3; H336

#### Informazioni relativi alla classificazione

Il prodotto è stato classificato secondo i seguenti metodi di cui all'articolo 9 e criteri di cui al Regolamento CE nr. Nr. 1272/2008:

Pericoli fisici: valutazione dei dati conformemente ai requisiti di cui all'allegato I, parte 2

Pericoli per la salute e pericoli per l'ambiente : valutazione dei dati relativi alla tossicità e all'ecotossicità conformemente ai requisiti di cui all'allegato I, parte 3, 4 e 5.

### 2.2 Elementi dell'etichetta

# Etichettatura secondo il Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP)

## Pittogrammi di pericolo









Indicazioni di pericolo

Pericolo

## Componente(i) pericoloso(i) da segnalare in etichetta:

Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani ciclici, < 5% n-esano Idrocarburi, C9-C10, n-alcani, isoalcani, cicloalcani, <2% aromatici

Indicazioni di pericolo

H222 Aerosol altamente infiammabile.

H229 Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.



Nr. prodotto: 0079548

H315 Provoca irritazione cutanea.

H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Consigli di prudenza

P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. P103 Leggere l'etichetta prima dell'uso.

P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non

fumare.

P211 Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione.

P251 Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.

P261 Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol.

P410+P412 Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/122 °F.
P501 Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione locale e nazionale.

## 2.3 Altri pericoli

Valutazione PBT

Gli ingredienti del prodotto non sono considerati come PBT.

Valutazione vPvB

Gli ingredienti del prodotto non sono considerati come vPvB.

# SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.1 Sostanze

Non applicabile. Il prodotto non è una sostanza.

## 3.2 Miscele

Ingredienti pericolosi

N.	Denominazione della sostanza		Ulterio			
	No CAS / CE / Index / REACH	Classificazione (CE) 1272/2008 (CLP)	Concer	ntrazione		%
1	dimetiletere					
	115-10-6	Flam. Gas 1A; H220	>=	10,00 - <	25,00	peso-%
	204-065-8	Press. Gas; H280			-	
	603-019-00-8					
	01-2119472128-37					
2	propano					
	74-98-6	Flam. Gas 1A; H220	>=	10,00 - <	25,00	peso-%
	200-827-9	Press. Gas liq.; H280				
	601-003-00-5					
	01-2119486944-21					
3	Idrocarburi, C6-C7, n-	alcani, isoalcani ciclici, < 5% n-esano				
	64742-49-0	Aquatic Chronic 2; H411	>=	10,00 - <	25,00	peso-%
	921-024-6	Flam. Liq. 2; H225				
	-	Skin Irrit. 2; H315				
	01-2119475514-35	STOT SE 3; H336				
		Asp. Tox. 1; H304				
4	Idrocarburi, C9-C10, r	n-alcani, isoalcani, cicloalcani, <2% aromatici				
	-	Aquatic Chronic 3; H412	>=	10,00 - <	25,00	peso-%
	927-241-2	Asp. Tox. 1; H304				
	-	Flam. Liq. 3; H226				
	01-2119471843-32	STOT SE 3; H336				
		EUH066				
5	butano					
	106-97-8	Flam. Gas 1A; H220	>=	10,00 - <	25,00	peso-%
	203-448-7	Press. Gas liq.; H280				
	601-004-00-0					
	01-2119474691-32					
6	nafta (petrolio), frazio	ne leggera di "hydrotreating"		ne benzene in pe		
			,	di peso/peso (Cl	E n. 200-	
	0.4740.40.0	LEL LI O LIGOS	753-7).	0.50		0,
	64742-49-0	Flam. Liq. 2; H225	<	2,50		peso-%
	920-750-0	Asp. Tox. 1; H304				
	649-328-00-1	STOT SE 3; H336				
	01-2119473851-33	Aquatic Chronic 2; H411				
L	1	EUH066				

Per il testo completo delle frasi di indicazioni H e EUH vedere sezione 16

N.	Note	Limiti di concentrazione specifici	Fattore M (acuta)	Fattore M
				(cronica)



Nr. prodotto: 0079548

1	U	-	-	1
2	U	-	-	-
5	C. U	-	-	_

Testo completo delle note: vedere capitolo 16 "Note relative all'identificazione, alla classificazione e all'etichettatura delle sostanze ((CE) N. 1272/2008, ALLEGATO VI)".

## **SEZIONE 4: misure di primo soccorso**

#### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

### Informazioni generali

In tutti i casi di dubbio, o quando i sintomi persistono, consultare un medico. Non somministrare mai nulla per bocca ad una persona incosciente. Se incosciente, mettere in posizione di sicurezza e consultare un medico.

#### Inalazione

Portare all'aria aperta, tenere il paziente al caldo e a riposo. Se la respirazione è irregolare o si interrompe, praticare la respirazione artificiale.

#### Contatto con la pelle

Togliere gli indumenti contaminati. Lavare a fondo la pelle con sapone e acqua o usare un detergente per la pelle approvato. NON usare solventi o diluenti.

#### Contatto con gli occhi

Togliere le lenti a contatto, sciacquare abbondantemente con acqua pulita e fresca, tenendo le palpebre aperte per almeno 10 minuti e consultare immediatamente un medico.

#### Ingestione

Se ingerito accidentalmente sciacquare la bocca con abbondante acqua (solo se la persona è cosciente) e consultare immediatamente un medico. Tenere a riposo. NON indurre il vomito.

## 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Nessun dato disponibile.

#### 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali Nessun dato disponibile.

# **SEZIONE 5: misure antincendio**

## 5.1 Mezzi di estinzione

## Mezzi di estinzione idonei

Schiuma resistente all'alcol, CO2, polveri, acqua nebulizzata

#### Mezzi di estinzione non idonei

getto d'acqua.

## 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio si possono liberare: Monossido di carbonio (CO); Biossido di carbonio (CO2); Prodotti tossici di pirolisi; L'esposizione ai prodotti di decomposizione può comportare danni alla salute.

### 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Raffreddare i contenitori chiusi esposti al fuoco con acqua. Non consentire la fuoriuscita del mezzo antincendio per lo scarico in fognature o in corsi d'acqua. Può risultare necessario l'utilizzo di un apparecchio respiratorio ade- guato.

## SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

#### Per chi non interviene direttamente

Allontanare da fonti di fiamma. Non respirare vapori/aerosoli. Fare riferimento alle misure precauzionali riportate nei paragrafi 7 ed 8.

#### Per chi interviene direttamente

Nessun dato disponibile. Equipaggiamento protettivo personale - vedi par. 8.

#### 6.2 Precauzioni ambientali

Impedire l'entrata nelle fognature o nei corsi d'acqua. Se il prodotto ha contaminato laghi, fiumi o sistemi fognari, informaresubito l'autorità competente (autorità di pubblica sicurezza, vigili delfuoco, ecc.).

# 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Contenere e assorbire il liquido versato con materiale assorbente inerte( per esempio, sabbia, terra, vermiculite, farina fossile ). Riporre il materiale contaminato in contenitori adeguati e avviarlo a smaltimento rifiuti (vedi paragrafo 13). Pulire preferibilmente con un detergente evitare l'uso di solventi

#### 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Nessun dato disponibile.

## **SEZIONE 7:** manipolazione e immagazzinamento

## 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura



Nr. prodotto: 0079548

#### Indicazioni per l'utilizzo in sicurezza

Il prodotto non può essere usato in zone in cui esistano luci nonprotette o altre sorgenti di fiamma o scintilla. Gli operatori devono indossare calzature ed indumenti antistatici ed i pavimenti devono essere di tipo conduttivo. Non respirare i vapori o la nebbia del prodotto. Per la protezione individuale vedere la sezione 8. Evitare il contatto con gli occhi, la pelle e i vestiti.

#### Norme generali di protezione ed igiene del lavoro

Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi. Durante il lavoro non mangiare, bere o fumare. Lavare le mani prima di ogni pausa ed a fine lavoro. A fine lavoro pulire a fondo la pelle e averne cura.

#### Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Tenere lontano da fonti di calore, scintille e fiamme libere. Usare utensili di sicurezza anti-scintilla. L'apparecchiatura elettrica deve essere protetta secondo standard adeguati.

#### 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

## Misure tecniche e condizioni di stoccaggio

Rispettare le leggi sulla salute e sulla sicurezza sul lavoro. Evitare l'accesso non autorizzato. Tenere i contenitori ermeticamente chiusi e in luogo asciutto, fresco e ben ventilato. Proteggere dal calore e dai raggi solari diretti. Tenere lontano da sorgenti di accensione. Vietato fumare.

### Requisiti del magazzino e dei contenitori

Conservare il prodotto nell'imballaggio originale; Conservare il recipiente ermeticamente chiuso; Rispettare le precauzioni indicate in etichetta. Die behördlichen Vorschriften für das Lagern von Druckgaspackungen sind zu beachten.

### Indicazioni per lo stoccaggio congiunto

Immagazzinare lontano da agenti ossidanti, materiali fortemente alcalini e fortemente acidi.

## 7.3 Usi finali particolari

Nessun dato disponibile.

# SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

#### 8.1 Parametri di controllo

### Valori limite di esposizione professionale

N.	Denominazione della sostanza	No. CAS		CE N.	
1	dimetiletere	115-10-6		204-065-8	
	Valori limite di esposizione professionale				
	Etere dimetilico				
	Valore Limite (8 ore)	1920	mg/m³	1000	ppm
	2000/39/EC				
	Dimethylether				
	Valore Limite (8 ore)	1920	mg/m³	1000	ppm
2	propano	74-98-6		200-827-9	
	ACGIH Threshold Limit Values				
	Propane				
	Valore Limite (8 ore)			(D, EX)	
	Notazione		iant (D); Explosio	n hazard (EX); s	ee Appendix F:
		Minimal Oxyge	n Content		
3	butano	106-97-8		203-448-7	
	ACGIH Threshold Limit Values				
	Butane, isomers				
	Valore Limite (breve termine)			1000 (EX)	ppm

## Valori DNEL, DMEL e PNEC

## Valori DNEL (lavoratori)

N.	Denominazione della sosta	inza		No CAS / CE	
	Modalità di assunzione	tempo di azione	effetto	Valore	
1	dimetiletere			115-10-6 204-065-8	
	per via inalatoria	lungo termine (cronico)	sistemico	1894	mg/m³
2	Idrocarburi, C6-C7, n-alcar	ii, isoalcani ciclici, < 5% n-esa	no	64742-49-0 921-024-6	-
	per via cutanea	lungo termine (cronico)	sistemico	773	mg/kg/giorno
	per via inalatoria	lungo termine (cronico)	sistemico	2035	mg/m³
3	Idrocarburi, C9-C10, n-alca	ıni, isoalcani, cicloalcani, <2%	aromatici	- 927-241-2	
	per via cutanea	lungo termine (cronico)	sistemico	208	mg/kg/giorno
	per via inalatoria	lungo termine (cronico)	sistemico	871	mg/m³
4	nafta (petrolio), frazione le	ggera di "hydrotreating"	•	64742-49-0 920-750-0	
	per via cutanea	lungo termine (cronico)	sistemico	773	mg/kg/giorno



Nr. prodotto: 0079548

per via inalatoria lungo termine (cronico) sistemico 2035 mg/m³
-----------------------------------------------------------------

Valori di riferimento DNEL (consumatori)

N.	Denominazione della sostana	za		No CAS / CE	
	Modalità di assunzione	tempo di azione	effetto	Valore	
1	dimetiletere			115-10-6	
				204-065-8	
	per via inalatoria	lungo termine (cronico)	sistemico	471	mg/m³
2	Idrocarburi, C6-C7, n-alcani,	isoalcani ciclici, < 5% n-esa	no	64742-49-0	
				921-024-6	
	per via orale	lungo termine (cronico)	sistemico	699	mg/kg/giorno
	per via cutanea	lungo termine (cronico)	sistemico	699	mg/kg/giorno
	per via inalatoria	lungo termine (cronico)	sistemico	608	mg/m³
3	Idrocarburi, C9-C10, n-alcani	, isoalcani, cicloalcani, <2%	aromatici	-	
				927-241-2	
	per via orale	lungo termine (cronico)	sistemico	125	mg/kg/giorno
	per via cutanea	lungo termine (cronico)	sistemico	125	mg/kg/giorno
	per via inalatoria	lungo termine (cronico)	sistemico	185	mg/m³
4	nafta (petrolio), frazione legg	era di "hydrotreating"		64742-49-0	
				920-750-0	
	per via orale	lungo termine (cronico)	sistemico	699	mg/kg
	per via cutanea	lungo termine (cronico)	sistemico	699	mg/kg/giorno
	per via inalatoria	lungo termine (cronico)	sistemico	608	mg/m³

### valori di riferimento PNEC

N.	Denominazione della sostanza		No CAS / CE		
	settore ambientale	Tipo	Valore		
1	dimetiletere		115-10-6 204-065-8		
	Acqua	acqua dolce	0,155	mg/L	
	Acqua	Acqua rilascio intermittente	1,549	mg/L	
	Acqua	acqua marina	0,016	mg/L	
	Acqua	acqua dolce sedimenti	0,681	mg/kg peso a secco	
	Acqua	acqua marina sedimenti	0,069	mg/kg peso a secco	
	suolo	-	0,045	mg/kg peso a secco	
	impianto di depurazione (STP)	-	160	mg/L	

### 8.2 Controlli dell'esposizione

#### Controlli tecnici idonei

Provvedere ad una adeguata ventilazione. Dove ragionevolmente fattibile questo deve essere conseguito tramite l'uso di ventilazione locale ed una buona estrazione generale. Se queste non sono sufficienti per mantenere le concentrazioni del particolato e dei vapori del solvente al di sotto del valore OEL, un'adeguata protezione respiratoria deve essere indossata.

## Mezzi protettivi individuali

### Protezione delle vie respiratorie

Se i lavoratori sono esposti a concentrazioni superiori ai limiti di esposizione devono usare appropriati respiratori certificati. Per breve periodo usare apparecchio filtrante, filtro A

## Protezioni per occhi / volto

Occhiali con protezione laterale (EN 166)

## Protezione delle mani

Con rischio di contatto della pelle con il prodotto, l'uso di guanti collaudati per esempio secondo la norma EN 374, è considerato una protezione sufficiente. I guanti protettivi devono essere testati prima dell'impiego per la loro idoneità rispetto alle esigenze specifiche del posto di lavoro (ad esempio stabilità meccanica, compatibilità con il prodotto chimico, proprietà antistatiche). Osservare le istruzioni e informazioni del fabbricante quanto all'impiego, allo stoccaggio, alla cura e sostituzione dei guanti. I guanti protettivi devono essere immediatamente sostituiti non appena presentano danni o usura. Organizzare le operazioni in modo da evitare un impiego permanente dei guanti protettivi.

#### Δltro

Il personale deve indossare indumenti antistatici in fibra naturale o in fibra sintetica resistente alle alte temperature.

## Controllo dell'esposizione ambientale

Nessun dato disponibile.

## SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

## 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato di aggregazione	
liquido	

# Scheda di sicurezza CE



Nome commerciale: einzA Isolierweiß Spray, weiß

Nr. prodotto: 0079548

Forma/Colore					
aerosol					
In conformità al nome del prodotto					
Odore					
Nessun dato disponibile					
Valore di pH					
Nessun dato disponibile					
Punto di ebollizione / Intervallo di ebollizione			00		
Valore		-44,5	°C		
punto di fusione/punto di congelamento					
Nessun dato disponibile					
temperatura di decomposizione  Nessun dato disponibile					
•					
Punto di infiammabilità Valore	<b> </b> <	0	°C		
		0	C		
Temperatura di accensione Valore		235	°C		
		200	C		
Infiammabilità Nessun dato disponibile					
·					
limite inferiore di esplosività Valore		1,5	Vol-%		
		1,0	701 70		
Limite superiore di esplosività Valore		18,6	Vol-%		
		10,0	70. 70		
Pressione vapore Valore		8300	hPa		
Temperatura di riferimento		20	°C		
densità di vapore relativa					
Nessun dato disponibile					
Densità relativa					
Nessun dato disponibile					
Densità					
Valore		0,778	g/cm³		
Temperatura di riferimento		20	°C		
Solubilità					
Nessun dato disponibile					
coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore N. Denominazione della sostanza	logaritmico)	No. CAS		CE N.	
propano     propano		74-98-6		200-827-9	
log Pow	circa		1,8		
Metodo	QSAR				
Fonte	ECHA				
Viscosità					
Nessun dato disponibile					
Contenuto di particelle solide Valore		04.7	0/		
		24,7	%		
caratteristiche delle particelle					
Nessun dato disponibile					
2 altre informazioni					

# SEZIONE 10: Stabilità e reattività

### 10.1 Reattività

Il prodotto è stabile nelle condizioni di stoccaggio ed uso raccomandate (si veda il paragrafo 7).

# 10.2 Stabilità chimica

Indicazioni particolari
Nessun dato disponibile.

Il prodotto è stabile nelle condizioni di stoccaggio ed uso raccomandate(si veda il paragrafo 7).



Nr. prodotto: 0079548

## 10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Tenere lontando da agenti ossidanti, materiali fortemente alcalini e fortemente acidi per evitare reazioni esotermiche.

# 10.4 Condizioni da evitare

Calore, fiamme libere ed altre sorgenti di ignizione.

### 10.5 Materiali incompatibili

Tenere lontano da agenti ossidanti, alcali forti e acidi forti al finedi evitare reazioni esotermiche.

## 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Nessun se immagazzinato, manipolato e trasportato correttamente. In caso d'incendio: si veda capitolo 5.

# **SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**

## 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

Toss	icità orale acuta				
N.	Denominazione della sostanza		No. CAS		CE N.
1	nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotreat	ing"	64742-49-0		920-750-0
DL50		>	Ę	5840	mg/kg di peso
					corporeo
Spec	ie	ratto			
Fonte	e	ECHA			

Tossicità dermale acuta							
N.	Denominazione della sostanza			No. CAS			CE N.
1	nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotreat	ing"		64742-49-0			920-750-0
DL50		>	2800		-	3100	mg/kg di peso corporeo
Spec	tie	coniglio	)				
Fonte	e	ECHA					

Toss	icità inalatoria acuta				
N.	Denominazione della sostanza		No. CAS		CE N.
1	dimetiletere		115-10-6		204-065-8
CL50				164000	ppmV
	ta esposizione			4	h
Stato	di aggregazione	Gas			
Spec		ratto			
Fonte	=	ECHA			
Valut	azione / Classificazione	Basandosi sui	dati disponibili i cr	iteri di classifica	azione non sono soddisfatti.
2	propano		74-98-6		200-827-9
CL50		>		800000	ppmV
	ta esposizione			0,25	h
Stato	di aggregazione	Gas			
Spec	ie	ratto			
Fonte	=	ECHA			
Valut	azione / Classificazione	Basandosi sui	dati disponibili i cr	iteri di classifica	azione non sono soddisfatti.
3	Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani ciclici, <	5% n-esano	64742-49-0		921-024-6
CL50		>		25,2	mg/l
Dura	ta esposizione			4	h
Stato	di aggregazione	Vapore			
Spec	ie	ratto			
Fonte	e	ECHA			
4	nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotreat	ing"	64742-49-0		920-750-0
CL50		>		23,3	mg/l
Dura	ta esposizione			4	h
Stato	di aggregazione	Vapore			
Spec	ie	ratto			
Meto	do	OECD 403			
Fonte	e	ECHA			

Corrosione/irritazione cutanea				
N.	Denominazione della sostanza		No. CAS	CE N.
1	Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani ciclici, < 5	5% n-esano	64742-49-0	921-024-6
Spec	cie	coniglio		
Meto	odo	OECD 404		
Fonte	e I	ECHA		
Osse	ervazioni i	irritante		
2	nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotreatin	ng"	64742-49-0	920-750-0
Spec	cie	coniglio		
Meto	odo	OECD 404		



Nr. prodotto: 0079548

Fonte	ECHA
Osservazioni	non irritante

Lesic	Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi				
N.	Denominazione della sostanza		No. CAS	CE N.	
1	nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotreat	ing"	64742-49-0	920-750-0	
Spec	ie	coniglio			
Fonte		ECHA			
Osservazioni		non irritante			

Sens	ibilizzazione respiratoria o cutanea		
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1	nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotreat	ing" 64742-49-0	920-750-0
Moda	alità di assunzione	Pelle	
Spec	ie	porcellino d'India	
Meto	do	OECD 406	
Fonte		ECHA	
Osservazioni		non sensibilizzante	

Mutagenicità sulle cellule germinali		
N. Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.
1 dimetiletere	115-10-6	204-065-8
Tipologia di indagine	studio di mutazioni geniche in vitro nei batteri	
Specie	Salmonella typhimurium / Escherichia coli	
Metodo	OECD 471	
Fonte	ECHA	
Valutazione / Classificazione	Basandosi sui dati disponibili i criteri di classifica	
Tipologia di indagine	In vitro Mammalian Chromosomal Aberration Tes	st
Specie	linfociti umani	
Metodo	OECD 473	
Fonte	ECHA	
Valutazione / Classificazione	Basandosi sui dati disponibili i criteri di classifica	zione non sono soddisfatti.
Tipologia di indagine	studio di mutazione genica in vitro su cellule di m	nammifero
Specie	Chinese hamster Ovary (CHO)	
Metodo	OECD 476	
Fonte	ECHA	
Valutazione / Classificazione Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddis		zione non sono soddisfatti.
2 butano	106-97-8	203-448-7
Tipologia di indagine	In vitro Mammalian Chromosomal Aberration Tes	st
Specie	Human Lymphocyte	
Metodo	OECD 473	
Fonte	ECHA	
Valutazione / Classificazione	Basandosi sui dati disponibili i criteri di classifica	zione non sono soddisfatti.
Tipologia di indagine	studio di mutazioni geniche in vitro nei batteri	
Specie	Salmonella typhimurium	
Metodo	OECD 471	
Fonte	ECHA	
Valutazione / Classificazione	Basandosi sui dati disponibili i criteri di classifica	zione non sono soddisfatti.
3 nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotrea	ting" 64742-49-0	920-750-0
Fonte	ECHA	
Valutazione / Classificazione	Basandosi sui dati disponibili i criteri di classifica	zione non sono soddisfatti.

Tossicità di riproduzione	
N. Denominazione della sostanza	No. CAS CE N.
1 dimetiletere	115-10-6 204-065-8
Modalità di assunzione	per via inalatoria
Tipologia di indagine	Repeated Dose Inhalation Toxicity
Specie	ratto
Metodo	OECD 452
Fonte	ECHA
Valutazione / Classificazione	Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
Modalità di assunzione	per via inalatoria
NOAEL	40000 ppm
Tipologia di indagine	Studio di tossicità sullo sviluppo prenatale
Specie	ratto
Metodo	OECD 414
Fonte	ECHA
Valutazione / Classificazione	Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
2 propano	74-98-6 200-827-9
Modalità di assunzione	per via inalatoria
NOAEC	12000 ppm
Tipologia di indagine	Combined Repeated Dose Toxicity Study with the Reproduction/Developmental



Nr. prodotto: 0079548

Versione attuale: 1.0.0, redatto il: 20.05.2021 Versione sostituita: -, redatto il : -Regione: IT

Specie	Toxicity Screening Test ratto
Metodo Fonte	OECD 422
Valutazione / Classificazione	Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
3 butano	106-97-8 203-448-7
Modalità di assunzione	per via inalatoria
Specie	ratto
Metodo	OECD 422
Fonte	ECHA
Valutazione / Classificazione	Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
4 nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotreat	ting" 64742-49-0 920-750-0
Fonte	ECHA
Valutazione / Classificazione	Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Cano	erogenicità			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS		CE N.
1	dimetiletere	115-10-6		204-065-8
Moda	alità di assunzione	per via inalatoria		
NOA	EC	4	7106	mg/m³
Tipol	ogia di indagine	Combined Repeated Dose Toxicity S Toxicity Screening Test	Study with the	e Reproduction/Developmental
Spec	ie	ratto		
Meto	do	OECD 453		
Fonte		ECHA		
Valut	azione / Classificazione	Basandosi sui dati disponibili i criteri	i di classifica:	zione non sono soddisfatti.

## Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione singola Nessun dato disponibile

Tocc	Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) — esposizione ripetuta				
N.	Denominazione della sostanza	sposizione ripeu	No. CAS		CE N.
N.	dimetiletere		115-10-6		204-065-8
Marila					204-065-6
	ılità di assunzione	per via inalatoria	<u>a</u>		
Spec		ratto			
Meto		OECD 452			
Fonte		ECHA			
Valut	azione / Classificazione	Basandosi sui d		iteri di classifica	azione non sono soddisfatti.
2	propano		74-98-6		200-827-9
Moda	ılità di assunzione	per via inalatoria	a		
LOAE	EC			12000	ppm
Spec	ie	ratto			
Meto	do	OECD 422			
Fonte	)	ECHA			
Valuta	azione / Classificazione		lati disponibili i cr	iteri di classifica	azione non sono soddisfatti.
3	Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani ciclici, <	5% n-esano	64742-49-0		921-024-6
Moda	ılità di assunzione	per via inalatoria	a		
NOA	EC			14000	mg/m³
Spec	ie	ratto			
Fonte	)	ECHA			
4	butano		106-97-8		203-448-7
Moda	lità di assunzione	per via inalatoria	a		
Spec	ie	ratto			
Meto	do	OECD 422			
Fonte		ECHA			
Valuta	azione / Classificazione	Basandosi sui d	lati disponibili i cr	iteri di classifica	azione non sono soddisfatti.

Pericolo in caso di aspirazione
Nessun dato disponibile

Effetti immediati, ritardati e cronici derivanti da esposizioni a breve e a lungo termine
L'inalazione può provocare irritazioni delle vie respiratorie, reazioni allergiche, tosse, insufficienza respiratoria, mal di testa, nausea e
vomito.

## 11.2 Informazioni su altri pericoli

Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Nessun dato disponibile.

Indicazioni particolari Nessun dato disponibile.

# SEZIONE 12: informazioni ecologiche



Nr. prodotto: 0079548

# 12.1 Tossicità

Toss	icità pesci (acuta)				
N.	Denominazione della sostanza		No. CAS		CE N.
1	dimetiletere		115-10-6		204-065-8
CL50		>		4100	mg/l
Durat	a esposizione			96	h
Spec	e	Poecilia reticula	ta		
Fonte		ECHA			
Valuta	azione / Classificazione	Basandosi sui d	ati disponibili i cri	teri di classifica	azione non sono soddisfatti.
2	Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani ciclici, <	5% n-esano	64742-49-0		921-024-6
CL50				11,4	mg/l
Durat	a esposizione			96	h
Spec	e	Oncorhynchus i	nykiss		
Meto	do	OECD 203			
Fonte	•	ECHA			
3	nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotreat	ing"	64742-49-0		920-750-0
LL50		<=		10	mg/l
Durat	a esposizione			96	h
Spec	e	Oncorhynchus i	mykiss		
Meto	do	OECD 203			
Fonte		ECHA			

Toss	Tossictà pesci (cronica)						
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS		CE N.			
1	nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotreat	ing" 64742-49-0		920-750-0			
NOE	LR		0,57	mg/l			
Dura	ta esposizione		28	giorno / giorni			
Spec	cie	Oncorhynchus mykiss					
Font	e	ECHA					

Toss	icità dafnia (acuta)				
N.	Denominazione della sostanza		No. CAS		CE N.
1	dimetiletere		115-10-6		204-065-8
CE50	)	>		4400	mg/l
Dura	ta esposizione			48	h
Spec		Daphnia magna	I		
Fonte		ECHA			
Valut	azione / Classificazione			eri di classifica	zione non sono soddisfatti.
2	Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani ciclici, <	5% n-esano	64742-49-0		921-024-6
LE50				3	mg/l
Dura	ta esposizione			48	h
Spec		Daphnia magna	I		
Meto	do	OECD 202			
Fonte	e	ECHA			
3	Idrocarburi, C9-C10, n-alcani, isoalcani, cicloal	cani, <2%	-		927-241-2
	aromatici				
LE50		> 22	-	46	mg/l
Durat	ta esposizione			48	h
Spec	ie	Daphnia magna			
Meto	do	OECD 202			
Fonte	Э	ECHA			
4	nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotreat	ing"	64742-49-0		920-750-0
LE50		<=		10	mg/l
Dura	ta esposizione			48	h
Spec	ie	Daphnia magna			
Meto	do	OECD 202			
Fonte	e	ECHA			

Toss	Tossicità dafnia (cronica)					
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	3	CE N.		
1	nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotreat	ing" 64742-4	9-0	920-750-0		
NOE	LR		1	mg/l		
Dura	ta esposizione		21	giorno / giorni		
Spec	tie	Daphnia magna				
Meto	do	OECD 211				
Fonte	e	ECHA				

Toss	Tossicità sulle alghe (acuta)					
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	CE N.			
1	Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani ciclici, < 5% n-esano	64742-49-0	921-024-6			
LE50		30	mg/l			



Nr. prodotto: 0079548

Durata esposizione		72	h
Specie	Pseudokirchneriella subcapitata		
Metodo	OECD 201		
Fonte	ECHA		
2 nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotreat	ing" 64742-49-0		920-750-0
LE50	<=	30	mg/l
Durata esposizione		72	h
Specie	Pseudokirchneriella subcapitata		
Metodo	OECD 201		
Fonte	ECHA		

Toss	sicità sulle alghe (cronica)			
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS		CE N.
1	nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotreat	ing" 64742-49-0		920-750-0
NOE	ELR		6,3	mg/l
Dura	ta esposizione		3	giorno / giorni
Spec	cie	Pseudokirchneriella subcapitata		
Meto	odo	OECD 201		
Fonte	e	ECHA		

Toss	Tossicità per i batteri						
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS		CE N.			
1	dimetiletere	115-10-6		204-065-8			
EC10	)	>	1600	mg/l			
Specie		Pseudomonas putida					
Fonte	e	ECHA	ECHA				
Valut	azione / Classificazione	Basandosi sui dati disponibi	ili i criteri di classifica	azione non sono soddisfatti.			

12.2 Persistenza e degradabilità

	Persistenza e degradabilita				
	degradabilità				
N.	Denominazione della sostanza		No. CAS		CE N.
1	dimetiletere		115-10-6		204-065-8
Tipo		Biodegradazior	ne aerobica		
Valo				5	%
Dura				28	d
Meto		OECD 301 D			
Font	·-	ECHA			
	ervazioni	non prontamen	te biodegradabile	:	
2	propano		74-98-6		200-827-9
Tipo		Biodegradazior	ne aerobica		
Valo	* <del>-</del>			50	%
Dura		0045		3	d
Meto		QSAR			
Font		ECHA	d = ==== d =  =   =   /== = d	:   . :	1-1
_	ervazioni		degradabile (read	ily blodegradab	
3	Idrocarburi, C6-C7, n-alcani, isoalcani ciclici, <	5% n-esano	64742-49-0	00	921-024-6
Valo	* =			98	%
Dura		OEOD 204 E		28	giorno / giorni
Meto		OECD 301 F ECHA			
	.e ervazioni	_	dagradabila (raad	ilv biodogradala	da)
4	ervazioni │Idrocarburi, C9-C10, n-alcani, isoalcani, cicloal		degradabile (read	ily blodegradad	927-241-2
4	aromatici	Calli, <b>\2</b> %	-		927-241-2
Tipo		Biodegradazior	ne aerohica		
Valo		Diodegradazion	ic acrobica	89	%
Dura				28	giorno / giorni
Meto		OECD 301 F		20	giorno / giorni
Font		ECHA			
1	ervazioni		degradabile (read	ily biodegradab	ole)
5	butano	T deminion to bio	106-97-8	, z.eueg.uuuz	203-448-7
Tipo		Biodegradazior			200 110 1
Valo		g		50	%
Dura	* <del>-</del>			3.46	ď
Meto	odo	QSAR		-,	-
Font		ECHA			
6	nafta (petrolio), frazione leggera di "hydrotreat		64742-49-0		920-750-0
Valo				98	%
Dura				28	giorno / giorni
Meto		OECD 301 F			g g
Font	e	ECHA			
Osse	ervazioni	Facilmente bio	degradabile (read	ily biodegradab	le)
USS	ervazioni	racilmente bio	degradabile (read	ily blodegradab	ne)



Nr. prodotto: 0079548

Versione attuale: 1.0.0, redatto il: 20.05.2021 Versione sostituita: -, redatto il : -Regione: IT

#### 12.3 Potenziale di bioaccumulo

coeff	coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore logaritmico)						
N.	Denominazione della sostanza	No. CAS	C	CE N.			
1	propano	74-98-6	2	200-827-9			
log P	ow	circa	1,8				
Meto	do	QSAR					
Fonte	e	ECHA					

### Mobilità nel suolo

Nessun dato disponibile.

#### Risultati della valutazione PBT e vPvB

Risultati della valutazione PBT e vPvB	
Valutazione PBT	Gli ingredienti del prodotto non sono considerati come PBT.
Valutazione vPvB	Gli ingredienti del prodotto non sono considerati come vPvB.

#### Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Nessun dato disponibile.

### Altri effetti avversi

Nessun dato disponibile.

#### altre informazioni

altre informazioni	
Non consentire l'immissione in fognature o corsi d'acqua.	

# **SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento**

### Metodi di trattamento dei rifiuti

#### **Prodotto**

pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre sostanze pericolose Codice rifiuto 08 01 11\* I numeri di codice identificativo de refluo qui citati in conformità con la Catalogazione Europea die Rifluti assumono il ruolo de parametri raccomandati. Una determinazione dovrà aver luogo di concerto con lo smaltitore avente competenza regionale.

Smaltire presso un impianto di smaltimento idoneo e autorizzato attenendosi alle norme vigenti e d'intesa con le autorità competenti e lo smaltitore

Alla raccolta di materie secondarie consegnare solo le bombolette gas completamente svuotate!

#### Imballo

Codice rifiuto 15 01 04; 15 01 imballaggi metallici; imballaggi metallici contenenti matrici solide porose pericolose 11\* (ad esempio amianto), compresi contenitori a pressione vuoti

I recipienti/imballaggi devono essere completamente vuotati e vanno portate allo smaltimento dei rifiuti corretto attenendosi alle disposizioni vigenti. Le confezioni non interamente vuotate vanno portate allo smaltimento con l'accordo dell'impianto di smaltitore avente competenza regionale. I contenitori vuoti devono essere smantellati o ricondizionati.

## **SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**

#### 14.1 Trasporto ADR/RID/ADN

Classe Codiche di classificazione 5F UN1950 Numero ONU **AEROSOLS** Denominazione della merce Codice di restrizione in galleria D

2.1 Contrassegno di pericolo

# 14.2 Trasporto IMDG

Classe UN1950 Numero ONU **AEROSOLS** Nome di spedizione appropriato ONU **EmS** F-D, S-U Etichette 2.1

## Trasporto ICAO-TI / IATA

Classe 2.1 Numero ONU UN1950

Nome di spedizione appropriato ONU Aerosols, flammable

Etichette

# altre informazioni

Nessun dato disponibile.

## Pericoli per l'ambiente

Informazioni sui pericoli per l'ambiente, se pertinenti, si veda 14.1 - 14.3.



Nr. prodotto: 0079548

#### 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Trasporto all'interno della proprietà dell'utilizzatore: Trasportare sempre in contenitori chiusi che siano tenuti in verticale e fissati. Assicurarsi che le persone che trasportano il prodotto sappiano cosa fare nel caso di un incidente o di fuoriuscita.

## 14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Non rilevante

## SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

# 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

#### **Normative EU**

## Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) Allegato XIV (Elenco delle Sostanze Soggette ad Autorizzazione)

Secondo i dati disponibili e/o le informazioni fornite dai fornitori a monte, questo prodotto non contiene sostanze considerate come soggette ad autorizzazione incluse nell'allegato XIV del regolamento REACH (CE) 1907/2006.

#### Elenco REACH delle sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) candidate all' autorizzazione

Secondo i dati disponibili e/o le informazioni fornite dei fornitori, questo prodotto non contiene una sostanze/delle sostanze che è considerata/sono considerate come probabilmente soggetta/soggette all'inserimento nell'Allegato XIV (la "Lista delle sostanze soggette ad autorizzazione") ai sensi degli articoli 57 e del regolamento REACH (CE) 1907/2006.

# Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) Allegato XVII: RESTRIZIONI IN MATERIA DI FABBRICAZIONE, IMMISSIONE SUL MERCATO E USO DI TALUNE SOSTANZE, PREPARATI E ARTICOLI PERICOLOSI

Secondo i dati disponibili e/o le informazioni fornite dai fornitori a monte, questo prodotto non contiene sostanze soggette a restrizioni a norma dell'allegato XVII del regolamento REACH (CE) 1907/2006.

## DIRETTIVA 2012/18/UE sul controllo del pericolo di incidenti rilevanti connessi con sostanze pericolose

Prodotto disciplinato dall'allegato I, parte 1, categoria di pericolo:

P3a

#### Normative nazionali

#### Ulteriori normative nazionali

Rispettare le norme nazionali sulla manipolazione e sull'uso di sostanze pericolose. Usare i DPI prescritti.

#### 15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Per questa miscela non è stata effettuata una Valutazione della Sicurezza Chimica.

## **SEZIONE 16: altre informazioni**

#### Fonte dei dati utilizzati per la compilazione della scheda dati di sicurezza:

Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), 1272/2008 (CLP) nella versione rispettiva attualmente in vigore.

Le fonti di dati utilizzate per la determinazione dei dati fisici, tossicologici ed ecotossicologici sono indicate nei rispettivi capitoli.

Direttivi 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, (UE) 2017/164.

Liste nazionali dei limiti vigenti per l'aria nella rispettiva versione attualmente in vigore.

Norme sul trasporto secondo ADR, RID, IMDG, IATA nella versione rispettiva attualmente in vigore.

## Testo completo delle frasi H, EUH menzionate nelle sezioni 2 e 3 (se non già compresi in queste sezioni).

EUH066 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

H220 Gas altamente infiammabile.

H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili.

H226 Liquido e vapori infiammabili.

H280 Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldato. H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

# Note relative all'identificazione, alla classificazione e all'etichettatura delle sostanze e delle miscele ((CE) N. 1272/2008, ALLEGATO VI)

C Alcune sostanze organiche possono essere commercializzate sia in forma isomerica specifica sia come

miscela di più isomeri. In questo caso, il fornitore deve specificare sull'etichetta se la sostanza è un

isomero specifico o una miscela di isomeri.

U Al momento dell'immissione sul mercato i gas vanno classificati «Gas sotto pressione» in uno dei gruppi

pertinenti gas compresso, gas liquefatto, gas liquefatto refrigerato o gas dissolto. Il gruppo dipende dallo

stato fisico in cui il gas è confezionato e pertanto va attribuito caso per caso.

## Scheda rilasciata da

UMCO GmbH

Georg-Wilhelm-Str. 187, D-21107 Hamburg

Tel.: +49 40 / 555 546 300 Fax: +49 40 / 555 546 357 e-mail: umco@umco.de

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi.

Documento tutelato dal diritto d'autore. Alterazioni e riproduzione soggetta all'autorizzazione esplicita preventiva di UMCO GmbH.

# Scheda di sicurezza CE



Nome commerciale: einzA Isolierweiß Spray, weiß

Nr. prodotto: 0079548

Prod-ID 775697